

# Stereo Headphones

Operating Instructions  
Mode d'emploi

## MDR-E9LP

©2010 Sony Corporation Printed in China



### English

#### Stereo headphones

##### Feature

300 kJ/m<sup>3</sup> high power neodymium magnet is used to reproduce powerful bass sound.

##### Specifications

Type: Open air, dynamic / Driver units: 13.5 mm (CCAW), dome type / Power handling capacity: 100 mW (IEC\*) / Impedance: 16 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 104 dB/mW / Frequency response: 18 - 22,000 Hz / Cord: Approx. 1.2 m (47 1/4 in.) Yshape / Plug: L-shaped stereo mini plug / Mass: Approx. 6 g (0.22 oz.) without cord / Supplied accessories: Earpads (2)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

##### Precautions

- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage.
- The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.

##### Note on static electricity

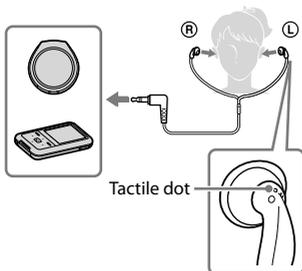
In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the headphones.

The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

##### How to use

Wear the earpiece marked **R** in your right ear and the one marked **L** in your left ear.

There is a tactile dot on the unit marked **L** to distinguish the left side.



If the headphones do not fit your ears, put on the supplied earpads.



## Français

### Casque d'écoute stéréo

#### Caractéristique

Un aimant ultra-puissant au néodyme de 300 kJ/m<sup>3</sup> est utilisé pour reproduire des graves puissants.

#### Spécifications

Type : Ouvert, dynamique / Transducteurs : 13,5 mm (CCAW), type à dôme / Puissance admissible : 100 mW (IEC\*) / Impédance : 16 Ω à 1 kHz / Sensibilité : 104 dB/mW / Réponse en fréquence : 18 - 22 000 Hz / Cordon : environ 1,2 m (47 1/4 po.), en Y / Fiche : mini-fiche stéréo en L plaquée or / Poids : environ 6 g (0,22 on.) sans le cordon / Accessoires fournis : Oreillettes (2)

\* CEI = Commission Electrotechnique Internationale

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

#### Précautions

- Vous risquez de subir des lésions auditives si vous utilisez ces écouteurs à un volume trop élevé. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas ces écouteurs en voiture ou à vélo.
- N'exercez pas et n'écrasez pas non plus de pression sur les écouteurs, car cela pourrait les déformer en cas de stockage prolongé.
- Les oreillettes peuvent s'abîmer après une utilisation intensive ou si elles restent rangées pendant longtemps.

#### Remarque à propos de l'électricité statique

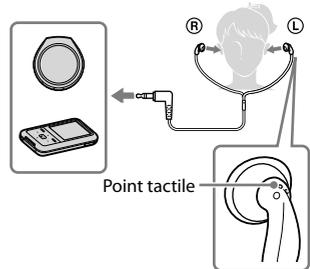
Si l'air est particulièrement sec, vous pouvez ressentir de légers fourmillements dans les oreilles. Cela s'explique par l'accumulation d'électricité statique dans le corps et il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement des écouteurs.

Vous pouvez atténuer cet effet en portant des vêtements en matière naturelle.

#### Utilisation

Porter l'écouteur marqué **R** sur l'oreille droite et l'écouteur marqué **L** sur l'oreille gauche.

L'écouteur gauche, marqué **L**, porte un point tactile pour le distinguer.



Si la taille des écouteurs ne correspond pas à celle de vos oreilles, utilisez les oreillettes fournies.

